

©

Government of Kerala  
കേരള സർക്കാർ  
2013



Regn. No. KERBIL/2012/45073  
dated 5-9-2012 with RNI

Reg. No. റജി. നമ്പർ  
KL/TV(N)/634/2012-14

# KERALA GAZETTE

## കേരള ശസ്ത്ര

PUBLISHED BY AUTHORITY

അധികാരികമായി പ്രസിദ്ധീകൃതമായ

Vol. II  
വാല്യം 2 }  
THIRUVANANTHAPURAM, TUESDAY  
തിരുവനന്തപുരം, ചേരവ്

1st January 2013  
2013 ജനുവരി 1  
11th Pousha 1934  
1934 പെഡം 11

No. 1  
നമ്പർ } 1

## PART III

### Stores Purchase

#### Agriculture Department

#### SHORT TENDER NOTICE

No. EE(2)/462/2012.

4th December 2012.

Sealed competitive tenders are invited on behalf of the Governor of Kerala for the supply of the following stores from the manufacturers or through dealers duly authorized by the manufacturer.

Sl. No.	Description of Machinery	Quantity Required (Nos.)
1	Coconut Dehusker	3
2	Coconut Desheling Unit	3

E M D—1% of Quoted amount.

Cost of tender forms— 1,500 + VAT for Sl. No. 1 and 1,000 + VAT for Sl. No. 2.

The tenders should be superscribed as “Kuttanad Package-Supply of Agricultural machineries” and should be addressed to The Executive Engineer, (Agri.) Southern Region, Alappuzha. Technical and Financial bids should be submitted separately. Late tenders will not be accepted.

The tenders will be opened at 2 p. m. on 9-1-2013 in the presence of the tenderers or their representatives who may be present at that time. Date of opening of the financial tenders will be informed on the same time.

The tenders should quote the rate of single unit of the item, freight charges and the taxes applicable for the purchase by Government Departments separately. EMD must be submitted in the form of DD drawn in favour of Executive Engineer (Agri.), Southern Region, Alappuzha-3. The tenders must be submitted along with a preliminary agreement in a stamp paper worth 100.

Intending tenderers may give an application to the Executive Engineer (Agri.) Southern Region, Alappuzha along with the request for tender form in which tender should be submitted. Application for the tender form should be accompanied by a remittance of cost of tender forms as stated above and which is the price fixed for the form/set of forms and which is not refundable under any circumstances. The tender forms are not transferable. Sale of tender forms will be from 1-1-2013 to 8-1-2013 during Office hours. Last date of receipt of tender will be upto 12 Noon on 9-1-2013. Cheques/Postage Stamps etc. will not be accepted towards the

cost of forms nor will the forms be sent by V. P. P. Duplicate tender forms if required will be issued by a cash remittance of additional cost per copy. The successful tenderers will have to sign an agreement in a stamp paper worth 100 regarding the successful execution of the supply of items within 7 days after receiving the supply order from this office. The undersigned reserves the right to reject any tender without assigning any reason.

കേരള ഗവർണ്ണർക്കുവേണ്ടി ആലപ്പുഴ കുഴി എക്സിക്യൂട്ടീവ് എഞ്ചിനീയർ കൂട്ടനാട് പാടശേഖരങ്ങൾക്കായി താഴെ പറയുന്ന കാർഷിക യന്ത്രങ്ങൾ വിതരണം ചെയ്ത സ്ഥാപിക്കുന്നതിന് നിശ്ചിത യോഗ്യതയുള്ള മെഷിനീ നിർമ്മാതാക്കളിൽ/അംഗീകൃത ഡീലർമാരിൽ നിന്നും മത്താരസാഭാവമുള്ള ദർശാസുകൾ മുദ്രവച്ച കവറുകളിൽ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

ക്രമ നമ്പർ	സാധനസാമഗ്രികളുടെ പേര്	എണ്ണ
1	കോക്കന്റ് ഡിപ്പൺകൾ	3
2	കോക്കന്റ് ഡിഷ്പ്ലിംഗ് യൂണിറ്റ്	3

നിരത്വവും—രേഖപ്പെടുത്തുന്ന തുകയുടെ 1 %.

ദർശാസ് ഫോറത്തിൽ വില—ക്രമനമ്പർ 1-ന് 1,500 + വാറ്റ്, ക്രമനമ്പർ 2-ന് 1,000 + വാറ്റ്.

കവറിന്റെ പുറത്ത് “കൂട്ടനാട് പാക്കേജ് കാർഷിക ഉപകരണങ്ങളുടെ വിതരണം” എന്ന് എഴുതിയിരിക്കേണ്ടതാണ്. സാങ്കേതിക ദർശാസുകൾ, സാമ്പത്തിക ദർശാസുകൾ എന്നിവ പ്രത്യേകമായി സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. ദർശാസുകൾ 9-1-2013 ഉച്ചയ്ക്ക് 12 മണിവരെ ഈ ഓഫീസിൽ സ്വീകരിക്കുന്നതും, സാങ്കേതിക ദർശാസുകൾ അനേ ദിവസം 2 മണിക്ക് ഹാജരുള്ള നിർമ്മാതാക്കൾ/അംഗീകൃത ഡീലർമാരുടെയോ അവർ രേഖാമുപം അധികാരപ്പെടുത്തുന്ന ഏജൻസുമാരുടെയോ സാനിഡ്യത്തിൽ തുറക്കുന്നതുമാണ്. സാമ്പത്തിക ദർശാസുകൾ തുറക്കുന്ന തീയതി അനേ ദിവസം അറിയിക്കുന്നതാണ്. പ്രസ്തുത ദിവസം ഏതെങ്കിലും കാരണവശാൽ അവധി ദിവസമായാൽ അടുത്ത പ്രവൃത്തി ദിവസം മുകളിൽ പറഞ്ഞ വ്യവസ്ഥയിലും സമയത്തും ദർശാസുകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതും തുറക്കുന്നതുമാണ്.

ദർശാസ് പ്രമാണം സ്വീകരിക്കേണ്ടതും ഉൾപ്പെടെ ആലപ്പുഴ കുഴി എക്സിക്യൂട്ടീവ് എഞ്ചിനീയറുടെ കാര്യാലയത്തിൽ നിന്നും 1-1-2013 മുതൽ 8-1-2013 വരെ ഓഫീസ് സമയത്ത് ലഭിക്കുന്നതാണ്. ദർശാസ് പ്രമാണങ്ങൾ ആവശ്യപ്പെടുക്കേണ്ടതുള്ള അപേക്ഷ സമർപ്പിക്കേണ്ടതും നിശ്ചിത തുക വിൽപ്പന നികുതി അടക്കം ഈ ഓഫീസിൽ അടച്ച രസീത് വാങ്ങേണ്ടതുമാണ്. ദർശാസ് പ്രമാണത്തിന്റെ അധിക പകർപ്പിന് വിൽപ്പന നികുതി അടക്കം പ്രത്യേക വില അടയ്ക്കേണ്ടതാണ്. ദർശാസ് പത്രിക കൈമാറ്റം ചെയ്യാൻ പാടില്ലാത്തതാണ്. എക്സിക്യൂട്ടീവ് എഞ്ചിനീയർ (കുഴി)

ആലപ്പുഴ എന്ന പേരിലടച്ച നിശ്ചിത തുകയുടെ ബാക്കിയാണ് നിരത്വവുമായി ദർശാസിനോടൊപ്പം സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. നിശ്ചിത തുകയുടെ നിരത്വവുമായി ദർശാസുകൾ നിരസിക്കുന്നതാണ്. ദർശാസിനോടൊപ്പം നിശ്ചിത ഫോറത്തിൽ 100 വിലയുള്ള മുദ്രപ്രത്യേകതയിൽ പ്രിലിമിനറി എഗ്രിമെന്റ് സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. ദർശാസ് സ്ഥിരപ്പെടുത്തി കിട്ടുന്ന അശ്ലേഷം ഓഫീസിൽ നിന്നും വിതരണ ഉത്തരവ് കൈപ്പറ്റി 7 ദിവസത്തിനകം 100-രുൾ മുദ്രപ്രത്യേകതയിൽ ആവശ്യമായ എഗ്രിമെന്റ് സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. സാധനങ്ങൾ വിതരണം ചെയ്യുന്നതിനുള്ള ദർശാസിനെ സംബന്ധിക്കുന്ന എല്ലാ നിബന്ധനകളും ഈ ദർശാസിനും ബാധകമാണ്. യാതൊരു കാരണവും കൂടാതെ ദർശാസുകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതിനും നിരസിക്കുന്നതിനുമുള്ള അധികാരം താഴെ പ്ലിട്ടിൽക്കുന്ന അധികാരിയിൽ നിക്ഷിപ്പംതമാണ്.

Office of the  
Executive Engineer (Agri.),  
Southern Region,  
Sanathanapuram,  
Kalarcode,  
(Sd.)  
Alappuzha.

Executive Engineer (Agri.).

#### ദർശാസ് പരസ്യം

നമ്പർ എ.604/12.

2012 ഡിസംബർ 10.

ആലപ്പുഴ ജില്ലാ പബ്ലാറ്റയത്തിന്റെ നിയന്ത്രണത്തിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്ന മാവേലിക്കര ജില്ലാ കുഴിത്തോടും സൂപ്പണ്ടജനകീയാസുത്തണ പദ്ധതി 2012-13 പ്രകാരം മാവേലിക്കര ജില്ലാ കുഴിത്തോടത്തിൽ വിവിധ വിളകളുടെ വിതരണവും പരിപാലനവും സംബന്ധിച്ച താഴെപ്പറയുന്ന സാധനങ്ങൾ വിതരണം ചെയ്യുന്നതിന് തയ്യാറായ വ്യക്തികളിൽ നിന്നും മുദ്രവച്ച എണ്ണൂകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

ക്രമ നമ്പർ	ഇനവും അളവും	ഫോറത്തിന്റെ വില
1	ആറുമണം—70 കുട്ടിക്ക് മീറ്റർ	500+വാറ്റ്
2	പച്ചചുണക്കം—9,000 കുട്ടിക്ക് അടി	400+വാറ്റ്

ആടക്കൽ തുക— 3,80,000.

ഒഞ്ചൽ ഫോറത്തിന്റെ വിൽപ്പന അവസാനിക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും—4-1-2013, 12 മണി.

ഒഞ്ചൽ ഫോറം സ്വീകരിക്കുന്ന അവസാന തീയതിയും സമയവും—4-1-2013, 2 മണി.

ഒഞ്ചൽ തുറക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും—4-1-2013, 2.30 മണി.

## നിബന്ധനകൾ

- ഓരോ സാധനത്തിനും പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം ടെണ്ടർ സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. കവറിൻ പുറത്ത് വിതരണം ചെയ്യാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്ന സാധനം ഏതെന്ന് വ്യക്തമായി എഴുതേണ്ടതാണ്.
- ടെണ്ടർനോടൊപ്പം ടെണ്ടർ തുകയുടെ 1 ശതമാനം വരുന്ന തുകയ്ക്ക് തുല്യമായ തുക ഡി.ഡി. ആയി സൃഷ്ടിക്കും, ജില്ലാ കൂഷിത്തോടും, മാവേലിക്കര എന്ന പേരിൽ എന്ന്. ബി. ടി. കൊച്ചാലുമുട്ട് ശാഖയിൽ മാറാവുന്ന തരത്തിൽ നിരത്വവും സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.
- നല്ലതും ചെളിയില്ലാത്തതുമായ ആറ്റുമണലും നല്ലതും കലർപ്പില്ലാത്തതുമായ പച്ചാണകവുമായിരിക്കണം വിതരണം ചെയ്യേണ്ടത്.
- വിതരണം ചെയ്യുന്ന സാധനങ്ങളുടെ അളവ് ബോഖ്യപ്പെടുത്താൻ ടെണ്ടറുകാർ ബാധ്യസ്ഥമാണ്.
- എറ്റവും കുറഞ്ഞ നിരക്ക് രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള ടെണ്ടർ ലൈംഗ് പൾച്ചേസ് വ്യവസ്ഥകൾക്കും അല്ലപ്പും ജില്ലാ പഞ്ചായത്തിൽ അംഗീകാരത്തിനും വിധേയമായി സ്വീകരിക്കപ്പെടുന്നതും ടെണ്ടർ ലൈംഗ് ഉടമകൾക്ക് നിയമാനുസൃതം വിതരണാനുമതി നൽകുന്നതു മായിരിക്കും. ടിയാൻ 100-ൽ മുട്ടപ്പെടുത്തിൽ നിയമാനുസൃതമായ കരാർ വെയ്ക്കേണ്ടതാണ്.
- അംഗീകരിച്ച ടെണ്ടർ നിരക്കിന് 31-3-2013 വരെ പ്രാബല്യം ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതും ടി നിരക്കിൽ അനേം ദിവസം വരെയുള്ള സാമ്പ്രദായിക്കുള്ളിൽ മുഴുവൻ സാധനങ്ങൾ നൽകാൻ ബാധ്യസ്ഥമാണ്.
- ടെണ്ടർ അംഗീകരിച്ചതായി അറിയിപ്പ് ലഭിച്ചാൽ ഓഫീസിൽ നിന്നും നിർദ്ദേശിക്കുന്ന സ്ഥലത്ത് നിർച്ചിത സമയപരിധിക്കുള്ളിൽ മുഴുവൻ സാധനവും ലഭ്യമാക്കേണ്ടതാണ്.
- പുതിപ്പിച്ച ടെണ്ടർ ഫോംുകൾ 2013 ജനുവരി 4 ദിവസിൽ പകൽ 2 മണിവരെ സ്വീകരിക്കുന്നതും അനേം ദിവസം ഉച്ചയ്ക്ക് 2.30-ന് അപ്പോൾ ഹാജരുള്ള ടെണ്ടറുകാരുടേയോ അവരുടെ പ്രതിനിധികളുടേയോ സാമ്പിച്ചതിൽ തുറക്കുന്നതുമാണ്.
- ടെണ്ടറുകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതിനോ കാരണമൊന്നും കാണിക്കാതെ നിരസിക്കുന്നതിനോ നിബന്ധനകളിൽ വ്യക്തമെന്ന് തോന്നുന്ന മാറ്റങ്ങൾ വരുത്തുന്നതിനുമുള്ള പത്രപുർണ്ണ അധികാരം സൃഷ്ടിക്കിൽ നിക്ഷിപ്തമായിരിക്കും. അതിനെ ചോദ്യം ചെയ്യാൻ ആളുക്കും അവകാശം ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതല്ല.
- മറ്റൊരു സർക്കാർ ടെണ്ടർ വ്യവസ്ഥകളും ഇതിനും ബാധകമാണ്.
- കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾ പ്രവൃത്തി ദിവസങ്ങളിൽ ഫാമിൽ നിന്നും നേരിട്ട് അറിയാവുന്നതാണ്. (ഫോൺ-0479-2357690)

ജില്ലാ കൂഷിത്തോടും,  
മാവേലിക്കര.

(പ്പ്)  
സൃഷ്ടിക്ക.

## TENDER NOTICE

No. DAF-76/2011.

6th December 2012.

Tenders are invited by the undersigned for the supply of 200 Kilograms of 6 x 8 cm size 200 gauge Black coloured polythene bags with 12 drainages holes for raising pepper nursery.

### CONDITIONS

- Cost of tender forms is 150 excluding Sales Tax.
- The sealed tender should reach this office on or before 9-1-2013 at 1 p.m.
- The tender will be opened on 9-1-2013 at 4.15 p.m.
- The lowest rate quoted will be accepted subject to the approval of Higher Authorities. The rate per Kilogram should be quoted inclusive of freight charges etc. The quantity requires may increase or decrease.
- All Government rules regarding tenders are applicable to this tender also.

District Agricultural Farm,  
Thodupuzha.

(Sd.)  
Farm Superintendent.

### ടെണ്ടർ നോട്ടീസ്

നമ്പർ ഡിഎഫ്-79/2011.

2012 ഡിസംബർ 6.

അതിക്കുഴി ജില്ലാ കൂഷിത്തോടുത്തിലെ കുരുമുള്ള് നശ്ശരിക്ക് ആവശ്യമായിട്ടുള്ള ഉദ്ദേശം 20 കുംബിക് മീറ്റർ മണൽ ഫാമിൽ എത്തിച്ചുത്തുവാൻ തയ്യാറുള്ളവർക്ക് നിന്നും താഴെ പറയുന്ന നിബന്ധനകൾക്ക് വിധേയമായി മുട്ടപ്പെട്ട ടെണ്ടർ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

### നിബന്ധനകൾ

- ടെണ്ടർ ഫോംങ്ങൾ 9-1-2013-ാം തീയതി ഉച്ചയ്ക്ക് 12 മണി വരെ വിൽക്കുന്നതാണ്. ടെണ്ടർ ഫോംത്തിന്റെ വില 150-ഉം വിൽപ്പന നികുതിയും ആയിരിക്കും. പുതിപ്പിച്ച മുട്ടപ്പെട്ട ടെണ്ടറുകൾ അനേം ദിവസം തന്നെ 2 മണി വരെ സ്വീകരിക്കുന്നതാണ്. ടെണ്ടർനോടൊപ്പം 100-ൽ മുട്ടപ്പെടുത്തിൽ പ്രാം മീറ്റർ ഉട നട്ടി നൽകേണ്ടതാണ്.
- പുതിപ്പിച്ച മുട്ടപ്പെട്ട ടെണ്ടർ 9-1-2013-ാം തീയതി ഉച്ചയ്ക്ക് 12 മണി വരെ സ്വീകരിക്കുന്നതാണ്. അനുത്തനെ 3 മണിക്ക് ടെണ്ടർ തുറക്കുന്നതാണ്. എത്തെങ്കിലും കാരണവശാൽ ടി ദിവസം അവധി ആയാൽ തൊട്ടടക്കത്ത് പ്രവൃത്തി ദിവസം ടെണ്ടർ നടപടികൾ പൂർത്തിയാക്കുന്നതാണ്.
- ഒരു കുംബിക് മീറ്റർ മണൽ ഫാമിൽ എത്തിച്ചുത്തുവാൻ തുറുന്നതിനും നിരക്കാരായി റീക്കണം ടെണ്ടർ വേപ്പെടുത്തേണ്ടത്.
- ടെണ്ടർ നോട്ടീസ് പ്രവൃത്തിയിൽ 1,000 സൃഷ്ടിക്കും പേരിൽ മാറാവുന്ന ബാങ്ക് ഡ്രാഫ്റ്റ് നൽകേണ്ടതാണ്.
- എറ്റവും കുറഞ്ഞ നിരക്ക് വേപ്പെടുത്തുന്ന ആളുടെ പേരിൽ ടെണ്ടർ താൽക്കാലികമായി ഉറപ്പിക്കുന്നതാണ്. മേലധികാരികളുടെ അനുമതി ലഭിക്കുന്ന മുറയ്ക്ക് അറിയിപ്പ് തരുന്നതും അറിയിപ്പ് ലഭിച്ച 7 ദിവസത്തിനകം സാധനം എത്തിച്ചുത്തുവേണ്ടതുമാണ്.
- മണലിക്കും അളവ് കൂടുതലാനോ കുറയ്ക്കുവാനോ ഫാം സൃഷ്ടിക്കിൽ അധികാരം ഉണ്ടായിരിക്കും.
- മറ്റൊരു സർക്കാർ ടെണ്ടർ നിബന്ധനകളും ഇതിനും ബാധകമായിരിക്കും.

ജില്ലാ കൂഷിത്തോടും,  
അതിക്കുഴി.

(പ്പ്)  
ഫാമിൽ സൃഷ്ടിക്ക.

ബർഘാസ് പരസ്യം

നമ്പർ ടി x ഡി 79/12.

2012 ഡിസംബർ 4.

ചാലോട് ടി x ഡി പോളിനേഷൻ യുണിറ്റിനുവേണ്ടി 2012-13 വർഷത്തെ ടി x ഡി വിത്തുതേങ്ങാ സംഭരണവുമായി ബന്ധപ്പെട്ട് കോറ തുണികൊണ്ടുള്ള 100 സെ.മീ. X 75 സെ.മീ. സെസസിലുള്ള 2000 പോളിനേഷൻ ബാഗുകൾ വിതരണം ചെയ്യുന്നതിന് ബാഗൊനിന് (തുനൽ കുലി ഉൾപ്പെടെ) ഏറ്റവും കുറഞ്ഞ നിരക്ക് കാണിച്ചുകൊണ്ടുള്ള ബർഘാസുകൾ ക്ഷമിച്ചുകൊള്ളുന്നു. നിരത്വവ്യൂം, ബർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില തുടങ്ങിയവ താഴെ കൊടുത്തിരിക്കുന്നു. ബർഘാസുകൾ 4-1-2013-ന് ഉച്ചയ്ക്ക് ശേഷം 2 മണി വരെ സ്വീകരിക്കുന്നതും അനേ ദിവസം 2.30 മണിക്ക് ഹാജരുള്ളവരുടെ സാന്നിദ്ധ്യ തതിൽ തുറക്കുന്നതുമാണ്. ബർഘാസ് ദിവസം യാദ്യശിക കാരണങ്ങളാൽ അവധി ദിവസമാകുന്നപക്ഷം തൊടുത്ത പ്രവൃത്തി ദിവസം ഇതേ സമയത്ത് ബർഘാസുകൾ തുറക്കുന്നതാണ്. ലഭിക്കുന്ന ബർഘാസുകളിൽമേൽ കണ്ണൂർ പ്രിൻസിപ്പൽ കൂഷി ഓഫീസറുടെ തീരുമാനം അന്തിമമായിരിക്കും.

നിരത്വവ്യൂ— 1,000.

ബർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില— 400 + വാറ്റ്.

ബർഘാസ് ഫോറം 4-1-2013 ഉച്ചയ്ക്ക് 1 മണി വരെ ടി x ഡി പോളിനേഷൻ യുണിറ്റ്, ചാലോടിൽനിന്നും ലഭിക്കുന്നതാണ്. അംഗീകരിക്കുന്ന ബർഘാസുകൾക്ക് 31-3-2013 വരെ കാലാവധി ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്. ബർഘാസിനൊപ്പം മുദ്രപ്രത്യേകതയിൽ എൻഡോഫോറ്റ് കൂടി ഹാജരാക്കേണ്ടതാണ്.

കുടുതൽ വിവരങ്ങൾക്ക് ചാലോടിലുള്ള ടി x ഡി പോളിനേഷൻ യുണിറ്റുമായി ബന്ധപ്പെട്ടുക.

ടി x ഡി പോളിനേഷൻ യുണിറ്റ്, (ഒപ്പ്)  
ചാലോട്, എടയന്നുർ പി. ഓ. കൂഷി ഓഫീസർ.